

## DOHA BANK AL MADA

THE NEWSLETTER OF DOHA BANK

#### **DOHA BANK ACHIEVES** STRONG PERFORMANCE RATIOS



H.E. Sheikh Fahad Bin **Mohammad Bin Jabor Al Thani** 



H.E. Sheikh Abdul **Rahman Bin Mohammed Bin Jabor Al Thani** 

### His Excellency Sheikh Fahad Bin Mohammad Bin Jabor Al Thani,

### **DOHA BANK NAMED 'QATAR DOMESTIC TRADE FINANCE BANK** OF THE YEAR' AT ASIAN BANKING **AND FINANCE AWARDS 2016**



**Doha,** Adding yet another accolade to its growing trophy cabinet. Doha Bank, the largest private commercial bank in Qatar, has won the award for 'Qatar Domestic Trade Finance Bank of the Year' at the 'Asian Banking & Finance Awards 2016' held recently in Singapore. The annual awards, among the most prestigious in the Asian financial industry, recognized the best-performing banks from 22 countries across a number of categories.

The awards were judged by an esteemed panel of industry leaders and experts comprising senior members of Deloitte Association of Southeast Asian Nations (ASEAN), Ernst & Young, PricewaterhouseCoopers (PwC), Asia Pacific Network of Science & Technology Centres (ASPAC), and

Commenting on the achievement, Dr. R. Seetharaman, CEO of Doha Bank, said: "This award is a recognition of our strong, unwavering commitment to supporting the financing needs of business enterprises in Qatar. Our trade finance operations boast decades of experience in handling transactions in the local, Middle East and international markets, and our vast network, combined with the proven efficacy of our services, have been instrumental in helping clients tap into trade and infrastructure opportunities."

"Adequate trade finance has an important role to play in boosting exports, improving SME competitiveness and accelerating national economic growth. Doha Bank recognizes this fact and we have been diligent in ensuring that our resolve to support trade finance remains undimmed even during

volatile and challenging market conditions," he added.

Doha Bank's pioneering role in trade finance services has earned regional and international repute for over 33 years. With its centralized approach to managing key operations and its ability to make swift adjustments in response to changing market demands, the Bank supports international trade through its representative offices in London. Frankfurt, Singapore, Sydney, Toronto, and Hong Kong amongst others. It also facilitates regional trade by covering all major trading partners in the GCC. This spread of network, along with correspondent links with over 750 banks across the globe, ensures fast and efficient services.

Doha Bank's commitment to being at the forefront of innovation has resulted in products that have reshaped business operations for its clients. The Internet and Mobile Banking facility, for instance, gives customers remote access to a host of functions, while the Bank's Small and Medium Enterprises (SME)specific financing solution - Tatweer provides a one-stop service designed to improve business competitiveness.

Doha Bank recently launched 'Supply Chain Financing' - a first-of-its-kind solution offered to the SME segment in Qatar. This solution benefits small businesses engaged in supplying goods to larger establishments by providing them with improved working capital and liquidity. The development of new products is further complemented by advanced automation that expedites key functions such as processing of Letters of Credit and payments.

AL MADA

THE NEWSLETTER OF DOHA BANK

### DOHA BANK ANNOUNCES AL DANA MILLIONAIRE WINNER FOR JUNE 2016

**Doha Bank** announced the winners of its Al Dana Savings Scheme for the month of June 2016 at a draw held recently at the Bank's City Centre branch. The third monthly draw of 2016 produced a total of 53 winners including Ms. Israa Elgened Salih Mustafa, who became the newest addition to the burgeoning ranks of Al Dana millionaires.

Ms. Maryam Ismail Faraj was named winner of the QAR 100,000 prize in the Monthly Premium Draw for customers maintaining at least QAR 10,000 in their Al Dana accounts, while the QAR 25,000 Young Saver Scholarship prize, introduced this year, went to Mr. Nawaf Ali Yousef Bahzad.

Five lucky customers received QAR

10,000 each in the latest draw, while 10 customers received QAR 5,000 each and 30 customers received QAR 2,000 each. Also announced were the five winners of the Al Dana Welcome Draw, which carries a prize of QAR 2,000.

The draw was streamed live on Doha Bank's social media platforms, including Facebook, Twitter and YouTube.

"Al Dana Savings Scheme is designed to offer a rewarding way for customers to secure their financial future, and we are delighted to continue providing lifechanging opportunities for people across age groups and income levels," said Dr. R. Seetharaman, CEO of Doha Bank.

### 8 QATAR SCHOOLS RECEIVE ECO-SCHOOLS PROGRAMME AWARDS FROM DOHA BANK

Pressing ahead with its mission to groom a new generation of environmentally responsible citizens, Doha Bank presented eight schools in Qatar with the ECO-Schools Programme Awards in recognition of their commitment to address environmental issues that impact their school and the community.

A total of four schools were awarded the ECO-Star Trophy in the "Energy Saving" category: Birla Public School, Pakistan Education Centre, Philippine International School Qatar (High School), and Al Ahnaf Bin Qais Independent Preparatory School. The ECO-Star trophies for the "Water Management" category went to Philippine School Doha and Philippine International School

Qatar (Elementary), while in the "Environmental Health" and "Waste Management" categories, the trophy was awarded to Al Tamakon for Comprehensive Education and Shantiniketan Indian School respectively.

The ECO-Schools Programme
Awards are handed out annually by
Doha Bank to recognize schools that
play an active role in propagating
eco-consciousness amongst
students and which demonstrate
a high degree of innovation and
creativity in successfully completing
their green projects as part of the
ECO-Schools Programme.

This year, Doha Bank unveiled a new ECO-Schools logo to better reflect the programme's core objectives.

Third Al Dana monthly draw of 2016 produced a total of 53 winners

Doha Ban



السحب الشهري الثالث لحساب الدانة للتوفير لعام ٢٠١٦ يسغر عن ٥٣ فائز بجوائز محابة.

Doha Bank's annual ECO-Schools Programme aims at encouraging students and schools across Qatar to contribute to the protection of the environment



برنامج المدارس البيئية السنوي الذي ينظمه بنك الدوحة يهدف إلى تشجيع الطلاب والمدارس زفي حمية أنجاء قط للمساهمة في الحفاظ على البيئة.

### بنك الدوحة يعلن عن اسم مليونير الدانة لشهر يونيو ٢٠١٦

كما فاز ٥ من عملاء حساب الدانة بمبلغ ٢٠٠٠، ريال قطري، في حين فاز ١٠ عملاء بمبلغ ٢٠٠٠، ريال، و٣٠ عميلاً بمبلغ ٢٠٠٠، ريال قطري لكل منهم. وتم الإعلان أيضاً عن الغائزين الخمس في السحب الترحيبي لبرنامج مليونير الدوحة، الذين حصلوا على مبلغ ٢٠٠٠،

وقد بُث السحب مباشرة عبر صفحات وسائل التواصل الاجتماعي الخاصة ببنك الدوحة، وهى فيسبوك وتويتر ويوتيوب.

وتعليقاً على ذلك، قال الدكتور ر. سيتارامان، الرئيس التنفيذي لبنك الدوحة: "صُمم برنامج الدانة ليوفر وسيلة مجزية للعملاء لتأمين مستقبلهم المالي، ونحن سعداء بمواصلة تقديم فرص ربح استثنائية لهم على اختلاف شرائحهم وفئاتهم العمرية". (( أعلن بنك الدوحة اليوم أسماء الرابحين بالسحب الشهري الثالث لحملة حساب الدانة للتوفير لشهر يونيو عام ٢٠١٦. وماز في السحب، الذي أقيم في فرع ولانك في سيتي سنتر الدوحة، ٥٣ عميلاً من بينهم الأنسة / إسراء الجنيد صالح مصطغى، التي فازت بجائزة مليون ريال قطري، وأصبحت أحدث المنضمين إلى الغائزين بالجائزة الكبرى.

وكان ممن طرق الحظ بابهم الآنسة/ مريم إسماعيل فرج التي فازت بملغ ١٠٠,٠٠٠ ريال قطري في السحب الشهري للعملاء الذين يحتفظون بحد أدنى من الرصيد بقيمة ١٠٠,٠١٠ ريال قطري في حسابات الدانة الخاصة بهم، بينما فاز السيد / نواف علي يوسف بهزاد بمبلغ ٢٠,٥٠٠ ريال قطري كمنحة دراسية للمحضرين الصغار، التي تعد من ضمن الجوائز الجديدة التي قدمها النك هذا العام،

# تماني مدارس في قطر بجائزة برنامج المدارس البيئية الدوحة اليوم جوائز تقديرية الدولية في الدوحة والمدرسة الفلبينية

الدولية في الدوحة والمدرسة الغلبينية الدولية في قطر (الابتدائية)، وفازت مدرسة التمكن الشاملة بالجائزة في فئة "الصحة البيئية"، بينما ذهبت جائزة فئة "إدارة النغايات" إلى المدرسة الهندية "شانتينكيتان".

ويمنح بنك الدوحة جوائز البرنامج سنوياً تقديراً للمدارس التي تلعب دوراً فعالاً في نشر مفهوم الوعي البيئي بين الطلبة والتي أظهر تلاميذها درجة عالية من الابتكار والإبداع في استكمال مشاريعهم الخضراء بنجاح كجزء من برنامج المدارس البيئية.

وقام بنك الدوحة بإطلاق شعار جديد للبرنامج هذا العام يعكس أهدافه بشكل أفضل وأكثر وضوحاً..☑ قدم بنك الدوحة اليوم جوائز تقديرية لـ ٨ مدارس في قطر ضمن برنامج المدارس البيئية تقديراً لمدى التزامها بمعالجة القضايا البيئية التي كان لها أثر بالغ على المدارس والمجتمع ككل. وتأتي هذه الخطوة ضمن جهود البنك الرامية إلى إيجاد جيل جديد في المجتمع أكثر وعياً ويتحلى بالمسؤولية تجاه القضايا البيئية.

بنك الدوحة يتوج

وفازت بدرع "إيكو ستار" عن فئة "ترشيد استخدام الطاقة" أربع مدارس هي مدرسة "بيرلا الحكومية" ومركز العليم الباكستاني والمدرسة الغلبينية الدولية في قطر (الثانوية) ومدرسة الأحنف بن قيس الإعدادية. أما في فئة "إدارة المياه"، فقد فازت بدرع "إيكو ستار" المدرسة الغلبينية THE NEWSLETTER OF **DOHA BANK** 

## DOHA BANK LAUNCHES EXCITING SUMMER CASH BACK OFFERS

For the sixth consecutive year, Doha Bank gave its credit cardholders numerous reasons to celebrate the summer, Ramadan and Eid season, with the opportunity to take advantage of some of the most rewarding offers in the region.

Under an exciting promotion launched by Doha Bank, cardholders were rewarded with a QAR 200 shopping voucher from Qatar's first and only e-mall – www.dohasooq.com – each time they made a hotel, resort or villa booking with an eligible Doha Bank credit card on www.booking.com of QAR 2,500 or more in value.

In addition, all eligible cardholders passing through the Hamad International Airport en route to their flights were able to enjoy a 10% discount across all Qatar Duty Free retail outlets and kiosks at the Departure Terminal.

Doha Bank credit cardholders travelling on holiday or business were also rewarded with 5% cash back on all foreign currency transactions each time they used their credit cards overseas.

Furthermore, cardholders using their credit cards for a minimum of QR 5,000 per month stood to receive 3% cash back on all local spending in Qatar during the month of June 2016.

# DBAC LAUNCHES LIMITED-TIME CAR INSURANCE CAMPAIGN OFFERING EXCLUSIVE DISCOUNTS AND BENEFITS

Doha Bank Assurance
Company (DBAC) has launched a limited-time car insurance campaign that offers customers upfront discounts of up to 25% along with an extensive range of complimentary benefits.
Customers paying for the insurance using their Doha Bank credit or debit card stand to receive an additional 5% discount.

Packed to the brim with value, the exclusive offer allows customers availing car insurance from DBAC to enjoy a number of benefits including 100% cover on unknown damage, second and third year agency repair, 24/7 roadside assistance, and flood cover.

The promotion runs until 30 October 2016, and is available to both Qatari and expat customers.

Cardholders can avail 5% cash back on overseas spends and 10% cash back at Qatar Duty Free



يمكن لحاملي البطاقات الاستغادة من استرداد نقدي على عمليات الإنغاق في الخارج بنسبة ٥٪ وبنسبة ١٪ا عند التسوق من السوق الحرة في قطر. Upfront discounts of up to 25% await car insurance buyers in Qatar, thanks to DBAC's exciting new promotion



العرض الترويجي الجديد من شركة بنك الدوحة للتأمين يمنح العملاء خصماً بقيمة ٢٥٪ علد دأمين السيارات

شركة بنك الدوحة للتأمين

### بنك الدوحة يطلق عروض الصيف للإسترداد النقدي

كما حصل حاملو البطاقات على خصم بقيمة 1/1 لدى جميع متاجر السوق الحرة في قطر في صالة المغادرة بمطار حمد الدولى.

واسترد كذلك حاملو البطاقات ٥٪ من قيمة مشترياتهم التي تمت بالعملات الأجنبية في كل مرة استخدموا فيها البطاقة خارج البلاد أثناء سفرهم سواء لقضاء العطلة أو للعمل.

إضافة إلى ذلك، استرد عملاء البنك ٣٪ من قيمة نفقاتهم في يونيو ٢٠١٦ عند إنغاق ٥٠٠٠ ريال قطري كحد أدنى داخل قطر. [﴿ للعام السادس على التوالي، واحتفالاً بشهر رمضان الكريم والعيد، قدّم بنك الدوحة أفضل العروض والمكافآت المجزية لحاملي البطاقات الائتمانية لموسم الصيف.

وقد حصل حاملو بطاقات الائتمان لبنك الدوحة على قسيمة تسوق بقيمة 020 ريال قطري من سوق السحوحة الإلكتروني www.dohasooq.com عندما قاموا عطري أو أكثر للغنادق والمنتجعات والغلل عبر موقع "بوكينج" العطاقات

المحدودة تطلق لفترة محدودة حملة تأمين المركبات وتقدم حملة تأمين المركبات وتقدم خصومات ومزايا حصرية المركبات الدوحة للتأمين منها تغطية شاملة على "الأضرار ضد حدودة ولفترة محدودة حملة المعتمد في السنتين الثانية والثالثة.

وخدمة المساعدة على الطريق على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع، وتأمين ضد الفيضانات.

يسري العرض حتى ٣٠ أكتوبر ٢٠١٦، ويتوفر للعملاء القطريين والمقيمين فى قطر. 【 أطلقت شركة بنك الدوحة للتأمين المحدودة ولغترة محدودة حملة تأمين المركبات التي تقدم للعملاء تخفيضاً مسبقاً يصل إلى ١٥٦، إضافة إلى ١٥٦، إضافة المجانية. وسيحصل العملاء من حاملي بطاقات بنك الدوحة الائتمانية وبطاقات الخصم المباشر على خصم إضافي بقيمة ٥٤ عند استخدامها لسداد قيمة التأمين.

ويتيح العرض الحصري من شركة بنك الدوحة للتأمين المحدودة للعملاء الاستفادة من العديد من المزايا،



# <u>4</u>

THE NEWSLETTER OF **DOHA BANK** 

### بنىك الدوحــــة يحقق نسب أداء قوية



الشيخ فهد بن محمد بن جبر آل ثاني

رئيس مجلس إدارة بنك الدوحة

اعلن سعادة الشيخ/ "فهدبن محمد بن جبر آل ثاني"، رئيس محمد بن جبر آل ثاني"، رئيس مجلس إدارة بنك الدوحة عن النتائج المالية للبنك في نهاية صرّح سعادته أن البنك قد حقّق صرّح سعادته أن البنك قد حقّق الأولى من عام ١٦٦، مبلغ ١٠٨٠ مليون ريال قطري بالرغم من الهبوط الحاد بأسعار النفط الذي التي تواجه أسواق المال بمختلف تشهده من العالم، وقال أن البنك حقق نسبة نمو تبلغ ١٨٠٨، في صافي نسبة نمو تبلغ ١٨٠٨، في صافي الدخل من العالم ١٠١١، بالمقارنة مئ الأسرية المار النصف الذي المراح من العالم ١٠١١، بالمقارنة مئ المراح النصف الذي النصة المراح المراح النصة المراح النصة المراح الم

سيح من يها من الموجودات قد ارتفاع بمبلغ ٢.٦ مليار ريال قطري أي بنسبة نمو تعادل ٢.٨ ميث ارتفاع بمبلغ ٢.٦ تعادل ٢.٨ ميث ارتفاع إجمالي الموجودات من مبلغ ٢.٨ مليار ريال قطري ٣٠ يونيو ٢٠١٥ مليار ويال قطري ٣٠ يونيو ٢٠١٥ مليار المال قطري المال قطري ألم عنه ممليار ريال قطري ألم المال قطري المال قطري ألم المال قطري كنا القلام المال ويال قطري كنا المعام المال يونيو ٢٠١٦ بالمقارنة مع ١٠٤٠ الأمر مليار ريال قطري كما في نهاية الخي المعارد إلى قطري كن المعارد إلى قطري كما في نهاية الخي يعكس مدى قوة السيولة الدي يعكس مدى قوة السيولة الماليات المدى قوة السيولة الماليات المدى قوة السيولة الماليات المدى قوة السيولة الماليات الما

وقال سعادته؛ "مختلف لاقتصادیات فی دول العالم



الشيخ عبد الرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني

العضو المنتدب

بواجه في الومت الراهل بحديات ومشاكل كبيرة، وقد زاد الهبوط الحاد بأسعار النغط خلال الغترة والماضية المسألة تعقيداً. إلا أنه وبالرغم من كل هذه الظروف، ويزال الاقتصاد القطري قوياً القيادة الرشيدة لحضرة صاحب السمو الشيخ/ "تميم بن حمد التحديات وسيبقى الاقتصاد حولة قطر سوف تتخطى جميع هذه التحديات وسيبقى الاقتصاد القطري قوياً، هذا عدا عن طرح المؤدى ألمزيد من المشاريع التنموية التي سوف تنعكس بشكل إيجابي على أداء بنك الدوحة وأداء الجهاز المصرفي القطري ككل.

ومن جهته قال سعادة الشيخ/ "عبد الرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني"، العضو المنتدب، أن بنك الدوحة أصبح عبر السنوات يتمتع بملاءة مالية قوية، حيث وصل إجمالي حقوق المساهمين في ٣٠ يونيو مسجلًا بذلك زيادة بنسبة ٪١٠ خلال الإثني عشر شهراً الماضية، ويبلغ عائد متوسط إجمالي الموجودات عائد متوسط حقوق المساهمين ٪١٥.١

وقال الدكتور ر. سيتارامان، الرئيس التنفيذي للبنك: "تؤكد النتائج المالية المميزة لبنك الدوحة قوة رؤية البنك واستراتيجيته الفعالة في الاستغادة من التحالغات الموجودة في السوق في ظل بيئة تنافسية للأعمال. كما تعكس قوة المنتجات الخدمات التي يقدمها البنك

في مجال التمويل التجاري في قطر للعام" ضمن جوائز "آسيان بانكنج آند فاينانس ٢٠١٦"

بنك الدوحة يفوز بجائزة <mark>"أفضل بنك</mark>



السيد فضل الرحمن بن كامساني، نائب رئيس مكتب تمثيل بنك الدوحة في سنغافورة. يحمل درع الجائزة خلال حفل توزيع الجوائز الذي أقيم في سنغافورة.

الدوحة؛ امتداداً لسجله الحافل بالإنجازات والجوائر، فاز بنك الدوحة، أكبر بنك تجاري خاص في قطر، بجائزة "أفضل بنك في مجال التمويل التجاري في قطر لعام ٢٠١٦"، وذلك في حغل توزيع جوائز "أسيان بانكنج لند فاينانس ٢٠١٦" الذي أقيم مؤخراً في سنغافورة، وتُعد هذه الجوائز السنوية من أكثر الجوائز المرموقة في القطاع المالي في آسيا التي تُمنح تقديراً للبنوك ذات الأداء في آسيا التي تُمنح تقديراً للبنوك ذات الأداء

وتم التقييم في هذه الجوائز من قبل لجنة موقرة تضم نخبة من قادة القطاع المالي والمصرفي وخبراء من كبار الأعضاء من كل من شركة ديلويت، ورابطة دول جنوب شرق آسيا (آسيان)، وإرنست ويونغُ، وبرايس ووتر هاوس كوبرز (PWC)، وشبكة مراكز العلوم والتكنولوجيا في آسيا والمحيط الهادئ (ASPAC)، وشركة "كي بي إم جي".

وبهذه المناسبة، قال الدكتور ر. سيتارامان، الرئيس التنفيذي لبنك الدوحة: "تمثل هذه الجائزة تقديراً لالتزامنا الراسخ بدعم الحتياجات التمويلية لمؤسسات الأعمال في قطر. وتمتاز عمليات التمويل التجاري لحينا بإرث يمتد إلى عقود من الخبرة في إتمام المعاملات في الأسواق المحلية والشرق أوسطية والعالمية، كما أن اقتران شبكتنا الواسعة مع الكفاءة المتعارف عليها لخدماتنا يلعب دوراً فعالاً في مساعدة العملاء في تحقيق الاستفادة مساعدة العملاء في تحقيق الاستفادة القصوى من الغرص التجارية والبنية

وأضاف الدكتور ر. سيتارامان: "يلعب التمويل التجاري الملائم دوراً هاماً في تعزيز الصادرات، وتحسين القدرة التنافسية للمشاريخ الصغيرة والمتوسطة، وتسريخ وتيرة النمو الاقتصادي الوطني. ويدرك بنك الدوحة هذه الحقيقة، ولذلك فقد بذلنا جهوداً دؤوبة للتأكد من أن التزامنا بحمم التمويل التجارى لا يزال محافظاً

على زخمه، حتى في ظل أوضاع السوق المتقلبة والصعبة".

كما أن الدور الريادي الذي يلعبه بنك الدوحة في مجال خدمات التمويل الدوحة في مجال خدمات التمويل مرموقة على مدار ما يزيد عن ٣٣ عاماً. ومح نشجه المركزي في إدارة العمليات ومرعة المركزي في إدارة العمليات الريسية، وقدرته على إجراء تعديلات سريعة استجابة لمتطلبات السوق المتغيرة باستمرار، فإن البنك يدعم التجارة كل من لندن وفرانكفورت وسنغافورة وسيدني وتورونتو وهونغ كونغ وعدد من المكاتب الأكرى. ويضمن اتساع شبكة البنك، وعلاقاته مع ما يزيد عن ٧٠٠ بنكا حول العالم، تقديم أرقى الخدمات التي تتسم بالسرعة والفعالية.

وأسغر التزام بنك الدوحة بالحفاظ على مكانته في طليعة الابتكار عن منتجات أعادت تشكيل العمليات التجارية لعملائه. فعلى سبيل المثال، تمنح الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والهاتف الجوال واسع من الخدمات والوظائف، بينما يؤمن منتج "تطوير"، الحل الذي يقدمه البنك للمشاريع الصغيرة والمتوسطة، خدمة متكاملة تتم في خطوة واحدة، والذي تم تصميمه لرفع القدرة التنافسية للأعمال.

يذكر أن بنك الدوحة قام مؤخراً بإطلاق منتح "تمويل سلسلة التوريد"، الحل الأول من نوعه الذي يستهدف فئة المشاريع من نوعه الذي يستهدف فئة المشاريع الصغيرة والمتوسطة في قطر. وقد تم تطوير هذا الحل لخدمة الشركات الصغيرة العاملة في مجال توريد السلع والخدمات إلى الكيانات التجارية الكبرى، ونذك عن طريق مدهم برؤوس أموال وسيولة تشغيلية أفضل. ويتكامل تطوير منتجات جديدة مع الأتمتة المتطورة، التي من شأنها أن تجعل إتمام الوظائف الأساسية أكثر سرعة، مثل تجهيز خطابات الانتمان والمدفوعات. ∑